

TORALF

4912980



GB: Do not burn unattended. Keep away from flammable materials. Keep out of reach of children and pets. Use a suitable heat-resistant candle holder. Maintain a distance of at least 10 cm between candles. Do not burn the candle in a draft. Do not place the candle near a heat source. Trim the wick to 1 cm. Extinguish the flame by snuffing, not blowing. Keep the melted wax free of matches and other debris. Do not move a burning candle.

DK: Brug ikke stearinlyset uden opsyn. Hold det væk fra let antændelige materialer. Opbevar det uden for børns og kæledyrers rækkevidde. Brug en passende varmebestandig lysestage. Hold en afstand på mindst 10 cm mellem lysene. Brug ikke lyset i træk. Placer ikke lyset nær en varmekilde. Klip vægen til 1 cm. Sluk flammen ved at duppe den, ikke ved at blæse på den. Hold smeltet voks fri for tændstikker og andet snavs. Flyt ikke et brændende lys.

DE: Nicht unbeaufsichtigt brennen lassen. Von leicht entflammbaren Materialien fernhalten. Außer Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren. Geeigneten hitzebeständigen Kerzenhalter verwenden. Mindestens 10 cm Abstand zwischen den Kerzen einhalten. Die Kerze nicht im Zug brennen lassen. Kerze nicht in der Nähe von Wärmequellen platzieren. Docht auf 1 cm kürzen. Flamme durch Abdecken löschen, nicht ausblasen. Geschmolzenes Wachs frei von Streichhölzern und anderem Schmutz halten. Eine brennende Kerze nicht bewegen.

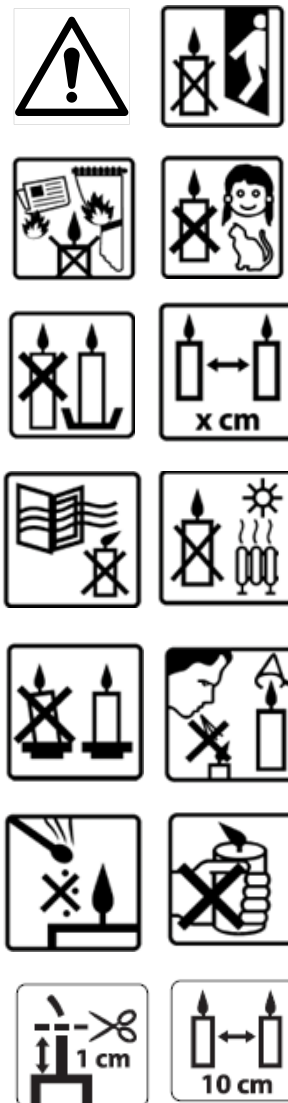
NO: Ikke la lyset brenne uten tilsyn. Hold det unna lettantennelige materialer. Oppbevar det utilgjengelig for barn og kjæledyr. Bruk en egnet varmebestandig lysestake. Hold en avstand på minst 10 cm mellom lysene. Ikke brenn lyset i trekk. Ikke plasser lyset nær varmekilder. Klipp veken til 1 cm. Slukk flammen ved å dyppe den, ikke ved å blåse. Hold smeltet voks fri for fyrstikker og annet smuss. Flytt ikke et brennende lys.

SE: Lämna inte ljuset obevakat. Håll det borta från lättantändliga material. Förvara det utom räckhåll för barn och husdjur. Använd en lämplig värmeständig ljusstake. Håll ett avstånd på minst 10 cm mellan ljusen. Låt inte ljuset brinna i drag. Placera inte ljuset nära varmekällor. Trimma veken till 1 cm. Släck lågan genom att kväva den, inte genom att blåsa. Håll smält vax fritt från tändstickor och annan smuts. Flytta inte ett brinnande ljus.

FI: Älä jätä kynttilää palamaan ilman valvontaa. Pidä poissa helposti syttyivistä materiaaleista. Säilytä lasten ja lemmikkien ulottumattomissa. Käytä sopivaa kuumuutta kestäväää kynttilänjalkaa. Pidä kynttilöiden välinen etäisyys vähintään 10 cm. Älä polta kynttilää vetoisassa paikassa. Älä sijoita kynttilää lähelle lämmönlähteitä. Leikkaa sydän 1 cm pituiseksi. Sammuta liekki tukahduttamalla, älä puhalla. Pidä sulanut vaha vapaana tulitikuista ja muusta roskasta. Älä siirrä palavaa kynttilää.

PL: Nie pozostawiaj świecy bez nadzoru. Trzymaj z dala od łatwopalnych materiałów. Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt. Używaj odpowiedniego, odpornego na wysoką temperaturę świecznika. Zachowaj odległość co najmniej 10 cm między świecami. Nie pal świecy w przeciągu. Nie stawiaj świecy w pobliżu źródeł ciepła. Przycinaj knot do 1 cm. Gaszenie płomienia przez duszenie, nie zdmuchiwanie. Utrzymuj roztopiony wosk wolny od zapalek i innych zanieczyszczeń. Nie przenoś palącej się świecy.

CZ: Nenechávejte svíčku hořet bez dozoru. Uchovávejte mimo dosah snadno zápalných materiálů. Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Používejte vhodný tepelně odolný svícen. Udržujte vzdálenost alespoň 10 cm mezi svíčkami. Nenechávejte svíčku hořet v průvanu. Neumisťujte svíčku v blízkosti zdrojů tepla. Zkraťte knot na 1 cm. Plamen uhasťe přikrytím, ne sfouknutím. Udržujte roztavený vosk čistý od zápalek a jiných nečistot. Nepřemisťujte hořící svíčku.



HU: Ne hagyja a gyertyát felügyelet nélkül égni. Tartsa távol könnyen gyulladó anyagoktól. Tartsa gyermekek és háziállatok elől elzárva. Használjon megfelelő hőálló gyertyatartót. Tartsa a gyertyák között legalább 10 cm távolságot. Ne égessük a gyertyát huzatban. Ne helyezze a gyertyát hőforrás közelébe. Vágja a kanócot 1 cm hosszúra. A lángot takarással oltsa el, ne elfújással. Tartsa az olvadt viaszt tisztán a gyufáktól és egyéb szennyeződésektől. Ne mozgassa a gyulladt gyertyát.

NL: Laat de kaars niet branden zonder toezicht. Houd uit de buurt van gemakkelijk ontvlambare materialen. Buiten het bereik van kinderen en huisdieren houden. Gebruik een geschikte hittebestendige kandelaar. Houd minimaal 10 cm afstand tussen de kaarsen. Laat de kaars niet branden in tocht. Plaats de kaars niet in de buurt van warmtebronnen. Knip de lont tot 1 cm. Doof de vlam door af te dekken, niet door te blazen. Houd gesmolten was vrij van lucifers en ander vuil. Verplaats een brandende kaars niet.

SK: Nechajte sviečku horieť len pod dohľadom. Uchovávajúte ju mimo dosahu horľavých materiálov. Uchovávajúte mimo dosahu detí a domácich zvierat. Používajte vhodný tepelne odolný svietnik. Udržujte medzi sviečkami vzdialenosť aspoň 10 cm. Nenechávajúte sviečku horieť v prievane. Neumiestňujte sviečku v blízkosti zdrojov tepla. Skorte knôt na 1 cm. Plameň uhaste prikrytím, nie sfúknuť. Udržujte roztopený vosk čistý od zápaliak a iných nečistôt. Nepresúvajte horiacu sviečku.

FR: Ne laissez pas la bougie brûler sans surveillance. Gardez-la à l'écart des matières facilement inflammables. Tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Utilisez un porte-bougie résistant à la chaleur approprié. Maintenez une distance d'au moins 10 cm entre les bougies. Ne pas faire brûler la bougie dans un courant d'air. Ne pas placer la bougie près d'une source de chaleur. Coupez la mèche à 1 cm. Éteignez la flamme en l'étouffant, ne soufflez pas. Gardez la cire fondue propre, sans allumettes ni autres saletés. Ne déplacez pas une bougie allumée.

SI: Sveče ne puščajte goreti brez nadzora. Hranite jih stran od lahko vnetljivih materialov. Hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev. Uporabljajte ustrezen vročinam odporen svečnik. Ohranite razdaljo vsaj 10 cm med svečami. Sveče ne prižigajte v prepihu. Sveče ne postavljajte v bližino virov toplote. Smočnico skrajšajte na 1 cm. Plamen pogasite z dušenjem, ne z pihanjem. Taljeni vosk držite čist, brez vžgalic in drugih nečistoč. Goreče sveče ne premikajte.

HR: Ne ostavljajte svijeću da gori bez nadzora. Držite je dalje od lako zapaljivih materijala. Čuvajte izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Koristite odgovarajući svijećnjak otporan na toplinu. Održavajte udaljenost od najmanje 10 cm između svijeća. Ne palite svijeću na propuhu. Ne postavljajte svijeću u blizini izvora topline. Skratite fitilj na 1 cm. Plamen ugasite gušenjem, ne puhanjem. Održavajte otopljeni vosak čistim od šibica i drugih nečistoća. Ne premještajte upaljenu svijeću.

IT: Non lasciare la candela accesa senza supervisione. Tienila lontana da materiali facilmente infiammabili. Tienila fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Usa un portacandele resistente al calore appropriato. Mantieni una distanza di almeno 10 cm tra le candele. Non far bruciare la candela in correnti d'aria. Non posizionare la candela vicino a fonti di calore. Taglia lo stoppino a 1 cm. Spegni la fiamma soffocandola, non soffiandola. Mantieni la cera fusa pulita da fiammiferi e altri detriti. Non spostare una candela accesa.

ES: No deje la vela encendida sin supervisión. Manténgala alejada de materiales fácilmente inflamables. Mantener fuera del alcance de los niños y las mascotas. Utilice un portavelas adecuado y resistente al calor. Mantenga una distancia de al menos 10 cm entre las velas. No queme la vela en corrientes de aire. No coloque la vela cerca de fuentes de calor. Corte la mecha a 1 cm. Apague la llama sofocándola, no soplando. Mantenga la cera derretida libre de cerillas y otros residuos. No mueva una vela encendida.

BA: Ne ostavljajte svijeću da gori bez nadzora. Držite je dalje od lako zapaljivih materijala. Držati van domašaja djece i kućnih ljubimaca. Koristite odgovarajući svijećnjak otporan na toplotu. Održavajte razmak od najmanje 10 cm između svijeća. Ne palite svijeću na propuhu. Ne postavljajte svijeću blizu izvora toplote. Skratite fitilj na 1 cm. Plamen ugasite gušenjem, a ne puhanjem. Održavajte rastopljeni vosak čistim od šibica i drugih nečistoća. Ne pomjerajte upaljenu svijeću.

RS: Ne ostavljajte sveću da gori bez nadzora. Držite je dalje od lako zapaljivih materijala. Držati van domašaja dece i kućnih ljubimaca. Koristite odgovarajući svećnjak otporan na toplotu. Održavajte razmak od najmanje 10 cm između sveća. Ne palite sveću na promaji. Ne postavljajte sveću blizu izvora toplote. Skratite fitilj na 1 cm. Plamen ugasite gušenjem, a ne duvanjem. Održavajte istopljeni vosak čistim od šibica i drugih nečistoća. Ne pomerajte upaljenu sveću.

UA: Не залишайте свічку без нагляду під час горіння. Тримайте подалі від легкозаймистих матеріалів. Зберігайте в недоступному для дітей і домашніх тварин місці. Використовуйте відповідний термостійкий свічник. Дотримуйтесь відстані щонайменше 10 см між свічками. Не запалюйте свічку на протязі. Не розміщуйте свічку поблизу джерел тепла. Обрізайте ґніт до 1 см. Гасіть полум'я, накриваючи його, а не задуваючи. Тримайте розплавлений віск чистим, без сірників та іншого сміття. Не переміщуйте запалену свічку.

RO: Nu lăsați lumânarea aprinsă fără supraveghere. Țineți-o departe de materiale ușor inflamabile. A nu se lăsa la îndemâna copiilor și a animalelor de companie. Folosiți un suport pentru lumânări adecvat, rezistent la căldură. Păstrați o distanță de cel puțin 10 cm între lumânări. Nu ardeți lumânarea în curent de aer. Nu așezați lumânarea în apropierea surselor de căldură. Tăiați fitilul la 1 cm. Stingetiți flacăra prin sufocare, nu suflând. Mențineți ceara topită curată, fără chibrituri și alte impurități. Nu mutați o lumânare aprinsă.

BG: Не оставяйте свещта да гори без надзор. Дръжте я далеч от лесно запалими материали. Дръжте я на достъпно за деца и домашни любимци място. Използвайте подходящ, топлоустойчив свещник. Поддържайте разстояние поне 10 см между свещите. Не палете свещта на течение. Не поставяйте свещта близо до източници на топлина. Подрежете фитила до 1 см. Загасете пламъка, като го задушите, а не духате. Дръжте разтопения восък чист от кибрит и други замърсявания. Не премествате горяща свещ.

GR: Μην αφήνετε το κερί αναμμένο χωρίς επίβλεψη. Κρατήστε το μακριά από εύφλεκτα υλικά. Φυλάξτε το μακριά από παιδιά και κατοικίδια. Χρησιμοποιήστε κατάλληλο, ανθεκτικό στη θερμότητα κηροπήγιο. Διατηρήστε απόσταση τουλάχιστον 10 εκ. μεταξύ των κεριών. Μην ανάβετε το κερί σε ρεύμα αέρα. Μην τοποθετείτε το κερί κοντά σε πηγές θερμότητας. Κόψτε το φυτόλι στο 1 εκ. Σβήστε τη φλόγα καλύπτοντάς την, όχι φυσώντας την. Κρατήστε το λιωμένο κερί καθαρό από σπύρτα και άλλα σκουπίδια. Μην μετακινείτε αναμμένο κερί.

PT: Não deixe a vela acesa sem supervisão. Mantenha-a afastada de materiais facilmente inflamáveis. Mantenha fora do alcance de crianças e animais de estimação. Use um suporte para velas adequado e resistente ao calor. Mantenha uma distância de pelo menos 10 cm entre as velas. Não queime a vela em correntes de ar. Não coloque a vela perto de fontes de calor. Apague o pavio até 1 cm. Apague a chama abafando-a, não soprando. Mantenha a cera derretida limpa, sem fósforos nem outros detritos. Não mova uma vela acesa.

RU: Не оставляйте свечу без присмотра. Держите вдали от легко воспламеняющихся материалов. Храните в недоступном для детей и домашних животных месте. Используйте подходящий термоустойчивый подсвечник. Соблюдайте расстояние не менее 10 см между свечами. Не зажигайте свечу на сквозняке. Не размещайте свечу рядом с источниками тепла. Обрежьте фитиль до 1 см. Тушите пламя, накрывая его, а не дую. Держите расплавленный воск чистым от спичек и других загрязнений. Не перемещайте горящую свечу.

TR: Mumları gözetimsiz bırakmayın. Kolay yanıcı maddelerden uzak tutun. Çocukların ve evcil hayvanların ulaşamayacağı yerlerde saklayın. Uygun, ısıya dayanıklı bir mumluk kullanın. Mumlar arasında en az 10 cm mesafe bırakın. Mumları cereyanda yakmayın. Mumları ısı kaynaklarının yanına koymayın. Fitili 1 cm olacak şekilde kesin. Alevi üfleyerek değil, örterek söndürün. Eritilmiş mumu kibrit ve diğer kirleticilerden uzak tutun. Yanan mumu hareket ettirmeyin.

CN: 请勿无人看管时点燃蜡烛。远离易燃材料。放在儿童和宠物够不到的地方。使用合适的耐热烛台。保持蜡烛之间至少10厘米的距离。不要在有风的地方点燃蜡烛。不要将蜡烛放置在热源附近。将烛芯修剪至1厘米。熄灭火焰时请闷熄，不要吹熄。保持融化的蜡干净，不要有火柴或其他杂物。请勿移动正在燃烧的蜡烛。

AR: لا تترك الشمعة مشتعلة دون إشراف. احفظها بعيدا عن المواد القابلة للاشتعال بسهولة. احتفظ بها بعيدا عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة. استخدم حامل شموع مناسب ومقاوم للحرارة. حافظ على مسافة سم لا تقل عن 10 سم بين الشموع. لا تشعل الشمعة في مجرى هواء. لا تضع الشمعة بالقرب من مصادر الحرارة. قص الفتيل إلى 1 أطفئ اللهب عن طريق الخنق، لا بالنفخ. حافظ على الشمع المذاب نظيفا بعيدا عن أي شوائب أخرى. لا تحرك شمعة مشتعلة.